

Glossary of sociolinguistic terms

Abstand language	隔絶言語
Ausbau language	造成言語
Bilingual	バイリンガル
Code switching	コード切り替え コードスイッチング
Code mixing	コードミキシング
Cohort	コーホート
Complementary distribution	相補分布
Corpus planning	コーパス計画
Critically endangered language	非常に危機的な言語
Cultural displacement	文化的な変位
Dachsprache	屋上言語
Definitively endangered language	限定的に危機的な言語
Degree of endangerment	危機度
Diglossia	ダイグロシア
Documentary linguistics	記録保存言語学
Domain	ドメイン or 言語使用領域
Domain loss	ドメインの喪失
Dominating language	支配言語 優勢言語 (文脈によっては支配言語)
Dynamic languages	動的言語??
Endangered language	危機言語
Ethnolinguistic vitality	民族語言的な活力
Extinct languages	消滅した言語
Graphisation	書記素
Heritage language	継承語
Informant	インフォーマント 調査協力者
Intelligibility	理解度がある
Intergenerational language transmission	世代間の言語継承
Interruption of language transmission	言語継承中断
Language attitudes	言語態度 言語意識
Language attrition	言語摩擦
Language boundary	語界 言語境界
Language change	言語変化

Language community	言語コミュニティ
Language contact	言語接触
Language decline	
Language documentation	言語記録保存
Language ecology	言語生態系
Language endangerment	言語危機
Language endangerment assessment factor	危機状況基準
Language ideology	言語イデオロギー
Language loss	言語喪失
Language maintenance	言語維持
Language mixing	言語の混交使用
Language nationalism	言語ナショナリズム
Language of wider communication	共通語
Language planning	言語計画
Language policy	言語政策
Language purism	言語純粋主義
Language regime	言語編制
Language replacement	言語取替え
Language revitalization	言語復興
Language shift	言語シフト
Language status	言語の地位
Language transmission	言語継承
Language vitality	言語存続性
Linguistic diversity	言語の多様性
Linguistic landscape	言語景観
Linguistic variation	言語多様性
Literacy	リテラシー
Local language	地域言語
Low intelligibility	理解度が低い
Majority language	多数派言語
Marked	有標
Metalanguage	メタ言語
Minority language	少数派言語
Moribund language	消滅しかかった言語

Mother tongue / language	母語
Mutual intelligibility	相互理解
Official language	公用語
Reversing language shift	逆行的言語シフト
Severely endangered language	かなり危機的な言語
Societal functions	社会的な機能
Sociolinguistic hierarchy	社会言語学的階層性
Speaker	話者
Speech community	スピーチコミュニティ
Standard Japanese	標準語
Status planning	言語の地位計画
UNESCO Ad Hoc Expert Group on Endangered Languages	ユネスコ危機言語専門家部会
Unintelligibility	相互理解度がない
Unmarked	無標
Variable	言語的変項
Vernacular speech	方言 お国言葉?????
Written domains	書記言語ドメイン